



**AVVISO PUBBLICO PER LA RICERCA E LA SELEZIONE DI PERSONALE PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI PER SERVIZI DI MEDIAZIONE LINGUISTICO-CULTURALE**

**LINGUE:** arabo, inglese, francese, ucraino.

**Agorà Kroton Coop. sociale onlus**

**Invita a presentare manifestazione di interesse a partecipare alla selezione del personale da impiegare per l'attivazione di servizi di mediazione linguistico-culturale di lingua arabo, inglese, francese, ucraino.**

---

**FINALITÀ DELLA SELEZIONE**

Il presente avviso ha la finalità di ricercare e selezionare personale, di entrambi i sessi, idoneo ai servizi di mediazione linguistico-culturale in lingua arabo, inglese, francese, ucraino da inserire nelle equipe multi-disciplinari impegnate nei servizi di accoglienza e integrazione in favore di stranieri richiedenti asilo e rifugiati.

---

**FIGURA RICHIESTA**

**Mediatore linguistico-culturale – LINGUE ARABO, INGLESE, FRANCESE, UCRAINO**

Il candidato svolgerà attività di mediazione in favore degli utenti diretta a:

- facilitare la relazione e la comunicazione linguistica e culturale;
- supportare il gruppo di lavoro nella definizione degli approcci educativi e relazionali da adottare nei confronti di ciascun beneficiario;
- promuovere il rispetto della diversità ed il confronto tra culture;
- gestire le complessità relazionali intervenendo nelle situazioni di conflitto e di incomprensione, favorendo il superamento dei blocchi comunicativi tra gli interlocutori;
- supportare i beneficiari nel contatto con i servizi presenti sul territorio, favorendo la comprensione linguistica e costituendosi come "ponte" tra il territorio ed il migrante accolto;
- favorire processi di interazione promuovendo e facilitando la comunicazione tra gli autoctoni ed i migranti.

*Requisiti:* conoscenza di una o più tra le lingue arabo, ucraino, inglese e francese. Ulteriori lingue saranno valutate.

*Titoli preferenziali:* diploma o laurea.

I candidati dovranno essere in possesso di green pass.

---

**SEDE DI LAVORO**

Le attività si svolgeranno nel comune di Cariati (CS).

---

**INQUADRAMENTO**

Al candidato selezionato sarà proposto un contratto secondo la normativa vigente.

L'impegno richiesto è part-time, il numero di ore settimanali sarà proposto sulla base delle lingue parlate dal candidato.

---

**COME PARTECIPARE**

La domanda, redatta in carta semplice, dovrà pervenire entro, e non oltre, **le ore 12.00 del 31 marzo 2022** con le seguenti modalità:

- via email all'indirizzo [selezioni@agorakroton.it](mailto:selezioni@agorakroton.it);
- tramite consegna a mano in sede ufficio operative Progetto SAI con sede in via Mancini, snc Cariati (CS);
- mediante raccomandata A/R all'indirizzo Via Pirandello, 4, Crotona "Agorà Kroton" (non saranno considerate gli invii pervenuti dopo il termine fissato, anche se a causa di disguidi postali).

Si richiedono i seguenti allegati:

1. Curriculum vitae secondo lo standard europeo, con autorizzazione al trattamento dei dati personali secondo il T.U. n. 196/2003 e al Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati, Reg. UE n. 2016/679;
2. Copia del documento di identità in corso di validità;
3. Copia tessera sanitaria.

## **LA SELEZIONE**

---

I requisiti dei candidati verranno accertati attraverso istruttoria condotta da un'apposita commissione interna alla cooperativa Agorà Kroton, al termine della quale, dopo valutazione comparativa delle domande pervenute e a insindacabile giudizio, si procederà alla convocazione dei candidati per un colloquio.

Il colloquio consisterà in una discussione argomentata sul curriculum professionale presentato e sulle specifiche metodologie professionali concernenti il posto da ricoprire e dovrà, altresì, verificare le attitudini professionali del candidato all'espletamento delle attività richieste dalla Cooperativa.

I candidati dovranno presentarsi al colloquio muniti di valido documento di riconoscimento.

La mancata presentazione al colloquio equivale a rinuncia alla selezione.

## **TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

---

Ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679, la cooperativa Agorà Kroton con sede legale a Crotona in via Spiaggia delle forche n. 25, in qualità di Titolare del trattamento, informa i candidati che i dati personali saranno trattati per ricercare e selezionare il personale per la posizione di cui al presente avviso nonché per la gestione dello stesso.

Il conferimento dei dati è facoltativo, ma un eventuale rifiuto precluderà la possibilità di partecipare alla procedura selettiva.

I dati saranno trattati con strumenti manuali ed automatizzati da personale autorizzato al trattamento o da soggetti appositamente nominati quali Responsabili del trattamento. Il Responsabile per la Protezione dei Dati potrà essere contattato all'indirizzo: [dpo@agorakroton.it](mailto:dpo@agorakroton.it)

Informiamo, infine, che i candidati potranno esercitare i diritti di cui agli artt. 15-22 del Regolamento UE 2016/679 scrivendo a [dpo@agorakroton.it](mailto:dpo@agorakroton.it).

Crotona, 16 marzo 2022.

Il Presidente del C.d.A.

*Gregorio Mungari Cotruzzola*

### **Agorà Kroton Coop. sociale ONLUS**

Via Spiaggia delle Forche, 25 – 88900 Crotona

Tel. 0962.903099 fax 0962.1870130

[www.agorakroton.it](http://www.agorakroton.it)

P. IVA/C. F.: 01688280799

e.mail : [info@agorakroton.it](mailto:info@agorakroton.it); [info@pec.agorakroton.it](mailto:info@pec.agorakroton.it)